#### **Deutsches Institut für Bautechnik**

#### Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

#### **Bautechnisches Prüfamt**

Eine vom Bund und den Ländern gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts

Kolonnenstraße 30 B D-10829 Berlin Tel.: +49 30 78730-0 Fax: +49 30 78730-320 E-Mail: dibt@dibt.de www.dibt.de





Mitglied der EOTA

Member of EOTA

# Europäische Technische Zulassung ETA-10/0457

Handelsbezeichnung Trade name

Zulassungsinhaber Holder of approval

Zulassungsgegenstand und Verwendungszweck

Generic type and use of construction product

Geltungsdauer: Validity:

vom from bis

to

Herstellwerke

Manufacturing plants

Berner Simplexanker BAZ
Berner simplex anchor BAZ

Berner Trading Holding GmbH Bernerstraße 6 74653 Künzelsau DEUTSCHLAND

Kraftkontrolliert spreizender Dübel in den Größen M8, M10, M12, M16, M20 und M24 zur Verankerung im Beton

Torque controlled expansion anchor of sizes M8, M10, M12, M16, M20 and M24 for use in concrete

27. Juni 2013

7. Juni 2018

Berner Herstellwerk 6
Berner manufacturing plant 6

Diese Zulassung umfasst This Approval contains 15 Seiten einschließlich 8 Anhänge 15 pages including 8 annexes

Diese Zulassung ersetzt This Approval replaces ETA-10/0457 mit Geltungsdauer vom 04.03.2011 bis 09.12.2013 ETA-10/0457 with validity from 04.03.2011 to 09.12.2013





Seite 2 von 15 | 27. Juni 2013

#### I RECHTSGRUNDLAGEN UND ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- Diese europäische technische Zulassung wird vom Deutschen Institut für Bautechnik erteilt in Übereinstimmung mit:
  - der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechtsund Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte<sup>1</sup>, geändert durch die
    Richtlinie 93/68/EWG des Rates<sup>2</sup> und durch die Verordnung (EG) Nr. 1882/2003 des
    Europäischen Parlaments und des Rates<sup>3</sup>;
  - dem Gesetz über das In-Verkehr-Bringen von und den freien Warenverkehr mit Bauprodukten zur Umsetzung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte und anderer Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften (Bauproduktengesetz - BauPG) vom 28. April 1998<sup>4</sup>, zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 8. November 2011<sup>5</sup>;
  - den Gemeinsamen Verfahrensregeln für die Beantragung, Vorbereitung und Erteilung von europäischen technischen Zulassungen gemäß dem Anhang zur Entscheidung 94/23/EG der Kommission<sup>6</sup>;
  - der Leitlinie für die europäische technische Zulassung für "Metalldübel zur Verankerung im Beton - Teil 2: Kraftkontrolliert spreizende Dübel", ETAG 001-02.
- Das Deutsche Institut für Bautechnik ist berechtigt zu prüfen, ob die Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung erfüllt werden. Diese Prüfung kann in den Herstellwerken erfolgen. Der Inhaber der europäischen technischen Zulassung bleibt jedoch für die Konformität der Produkte mit der europäischen technischen Zulassung und deren Brauchbarkeit für den vorgesehenen Verwendungszweck verantwortlich.
- Diese europäische technische Zulassung darf nicht auf andere als die auf Seite 1 aufgeführten Hersteller oder Vertreter von Herstellern oder auf andere als die auf Seite 1 dieser europäischen technischen Zulassung hinterlegten Herstellwerke übertragen werden.
- Das Deutsche Institut für Bautechnik kann diese europäische technische Zulassung widerrufen, insbesondere nach einer Mitteilung der Kommission aufgrund von Art. 5 Abs. 1 der Richtlinie 89/106/EWG.
- Diese europäische technische Zulassung darf auch bei elektronischer Übermittlung nur ungekürzt wiedergegeben werden. Mit schriftlicher Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik kann jedoch eine teilweise Wiedergabe erfolgen. Eine teilweise Wiedergabe ist als solche zu kennzeichnen. Texte und Zeichnungen von Werbebroschüren dürfen weder im Widerspruch zu der europäischen technischen Zulassung stehen noch diese missbräuchlich verwenden.
- Die europäische technische Zulassung wird von der Zulassungsstelle in ihrer Amtssprache erteilt. Diese Fassung entspricht vollständig der in der EOTA verteilten Fassung. Übersetzungen in andere Sprachen sind als solche zu kennzeichnen.
- Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 40 vom 11. Februar 1989, S. 12
- Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 220 vom 30. August 1993, S. 1
- Amtsblatt der Europäischen Union L 284 vom 31. Oktober 2003, S. 25
- Bundesgesetzblatt Teil I 1998, S. 812
- 5 Bundesgesetzblatt Teil I 2011, S. 2178
- Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 17 vom 20. Januar 1994, S. 34



Seite 3 von 15 | 27. Juni 2013

# II BESONDERE BESTIMMUNGEN DER EUROPÄISCHEN TECHNISCHEN ZULASSUNG

#### 1 Beschreibung des Bauprodukts und des Verwendungszwecks

## 1.1 Beschreibung des Produkts

Der Berner Simplexanker BAZ in den Größen M8, M10, M12, M16, M20 und M24 ist ein Dübel aus galvanisch verzinktem Stahl, nichtrostendem Stahl (bezeichnet als "A4") oder aus hochkorrosionsbeständigem Stahl (bezeichnet als "C") der in ein Bohrloch gesetzt und durch kraftkontrollierte Verspreizung verankert wird.

Im Anhang 1 sind Produkt und Anwendungsbereich dargestellt.

## 1.2 Verwendungszweck

Der Dübel ist für Verwendungen vorgesehen, bei denen Anforderungen an die mechanische Festigkeit und Standsicherheit und die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderungen 1 und 4 der Richtlinie 89/106/EWG zu erfüllen sind und bei denen ein Versagen der Verankerungen zu einer Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen und/oder erheblichen wirtschaftlichen Folgen führt.

Der Dübel darf nur für Verankerungen unter statischer oder quasi-statischer Belastung in bewehrtem oder unbewehrtem Normalbeton der Festigkeitsklasse von mindestens C20/25 und höchstens C50/60 nach EN 206:2000-12 verwendet werden. Er darf im gerissenen und ungerissenen Beton verankert werden.

Der Dübel darf für Verankerungen, an die Anforderungen an die Feuerwiderstandsfähigkeit gestellt werden, verwendet werden.

## Berner Simplexanker BAZ aus galvanisch verzinktem Stahl:

Der Dübel darf nur in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume verwendet werden.

#### Berner Simplexanker BAZ A4 aus nichtrostendem Stahl:

Der Dübel aus nichtrostendem Stahl A4 darf in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume sowie auch im Freien (einschließlich Industrieatmosphäre und Meeresnähe) oder in Feuchträumen verwendet werden, wenn keine besonders aggressiven Bedingungen vorliegen. Zu diesen besonders aggressiven Bedingungen gehören, z. B. ständiges, abwechselndes Eintauchen in Seewasser oder der Bereich der Spritzzone von Seewasser, chlorhaltige Atmosphäre in Schwimmbadhallen oder Atmosphäre mit extremer chemischer Verschmutzung (z. B. bei Rauchgas-Entschwefelungsanlagen oder Straßentunneln, in denen Enteisungsmittel verwendet werden).

# Berner Simplexanker BAZ C aus hochkorrosionsbeständigem Stahl:

Der Dübel aus hochkorrosionsbeständigem Stahl darf in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume sowie auch im Freien, in Feuchträumen oder in besonders aggressiven Bedingungen verwendet werden. Zu diesen besonders aggressiven Bedingungen gehören, z. B. ständiges, abwechselndes Eintauchen in Seewasser oder der Bereich der Spritzzone von Seewasser, chlorhaltige Atmosphäre in Schwimmbadhallen oder Atmosphäre mit extremer chemischer Verschmutzung (z. B. bei Rauchgas-Entschwefelungsanlagen oder Straßentunneln, in denen Enteisungsmittel verwendet werden).

Die Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung beruhen auf einer angenommenen Nutzungsdauer des Dübels von 50 Jahren. Die Angaben über die Nutzungsdauer können nicht als Garantie des Herstellers ausgelegt werden, sondern sind lediglich als Hilfsmittel zur Auswahl der richtigen Produkte im Hinblick auf die erwartete wirtschaftlich angemessene Nutzungsdauer des Bauwerks zu betrachten.



Seite 4 von 15 | 27. Juni 2013

## 2 Merkmale des Produkts und Nachweisverfahren

#### 2.1 Merkmale des Produkts

Der Dübel entspricht den in den Anhängen angegebenen Zeichnungen und Angaben. Die in den Anhängen nicht angegebenen Werkstoffkennwerte, Abmessungen und Toleranzen des Dübels müssen den in der technischen Dokumentation<sup>7</sup> dieser europäischen technischen Zulassung festgelegten Angaben entsprechen.

In Bezug auf die Anforderungen des Brandschutzes kann angenommen werden, dass der Dübel die Anforderungen der Brandverhaltensklasse A1 gemäß den Vorschriften der Entscheidung 96/603/EG der europäischen Kommission (in geänderter Fassung 2000/605/EG), erfüllt.

Die charakteristischen Werte für die Bemessung der Verankerungen sind in den Anhängen angegeben.

Jeder Dübel ist mit dem Herstellerkennzeichen, der Dübelbezeichnung, der Gewindegröße und der maximalen Anbauteildicke gemäß Anhang 2 gekennzeichnet. Jeder Dübel aus nichtrostendem Stahl A4 ist durch den Zusatz "A4" und jeder Dübel aus hochkorrosionsbeständigem Stahl ist durch den Zusatz "C" gekennzeichnet.

Der Dübel darf nur als Befestigungseinheit verpackt und geliefert werden.

#### 2.2 Nachweisverfahren

Die Beurteilung der Brauchbarkeit des Dübels für den vorgesehenen Verwendungszweck hinsichtlich der Anforderungen an die mechanische Festigkeit und Standsicherheit und die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderungen 1 und 4 erfolgte in Übereinstimmung mit der "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Metalldübel zur Verankerung im Beton", ETAG 001, Teil 1 "Dübel - Allgemeines" und Teil 2 "Kraftkontrolliert spreizende Dübel", auf der Grundlage der Option 1.

Die Beurteilung des Dübels für den vorgesehenen Verwendungszweck in Bezug auf die Feuerwiderstandsfähigkeit erfolgte entsprechend dem Technical Report TR 020 "Beurteilung von Verankerungen im Beton hinsichtlich der Feuerwiderstandsfähigkeit".

In Ergänzung zu den spezifischen Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung, die sich auf gefährliche Stoffe beziehen, können die Produkte im Geltungsbereich dieser Zulassung weiteren Anforderungen unterliegen (z. B. umgesetzte europäische Gesetzgebung und nationale Rechts- und Verwaltungsvorschriften). Um die Bestimmungen der Bauproduktenrichtlinie zu erfüllen, müssen ggf. diese Anforderungen ebenfalls eingehalten werden.

## 3 Bewertung und Bescheinigung der Konformität und CE-Kennzeichnung

#### 3.1 System der Konformitätsbescheinigung

Gemäß Entscheidung 96/582/EG der europäischen Kommission<sup>8</sup> ist das System 2(i) (bezeichnet als System 1) der Konformitätsbescheinigung anzuwenden.

Dieses System der Konformitätsbescheinigung ist im Folgenden beschrieben:

System 1: Zertifizierung der Konformität des Produkts durch eine zugelassene Zertifizierungsstelle aufgrund von:

- (a) Aufgaben des Herstellers:
  - (1) werkseigener Produktionskontrolle;
  - (2) zusätzlicher Prüfung von im Werk entnommenen Proben durch den Hersteller nach festgelegtem Prüfplan;

Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 254 vom 08.10.1996.

Die technische Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung ist beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt und, soweit diese für die Aufgaben der in das Verfahren der Konformitätsbescheinigung eingeschalteten zugelassenen Stellen bedeutsam ist, den zugelassenen Stellen auszuhändigen.



Seite 5 von 15 | 27. Juni 2013

- (b) Aufgaben der zugelassenen Stelle:
  - (3) Erstprüfung des Produkts;
  - (4) Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle;
  - (5) laufender Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle.

Anmerkung: Zugelassene Stellen werden auch "notifizierte Stellen" genannt.

## 3.2 Zuständigkeiten

#### 3.2.1 Aufgaben des Herstellers

#### 3.2.1.1 Werkseigene Produktionskontrolle

Der Hersteller muss eine ständige Eigenüberwachung der Produktion durchführen. Alle vom Hersteller vorgegebenen Daten, Anforderungen und Vorschriften sind systematisch in Form schriftlicher Betriebs- und Verfahrensanweisungen festzuhalten. Die werkseigene Produktionskontrolle hat sicherzustellen, dass das Produkt mit dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

Der Hersteller darf nur Ausgangsstoffe/ Rohstoffe/ Bestandteile verwenden, die in der technischen Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung aufgeführt sind.

Die werkseigene Produktionskontrolle muss mit dem Prüfplan, der Teil der technischen Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung ist, übereinstimmen. Der Prüfplan ist im Zusammenhang mit dem vom Hersteller betriebenen werkseigenen Produktionskontrollsystem festgelegt und beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt<sup>9</sup>.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind festzuhalten und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Prüfplans auszuwerten.

#### 3.2.1.2 Sonstige Aufgaben des Herstellers

Der Hersteller hat auf der Grundlage eines Vertrags eine Stelle, die für die Aufgaben nach Abschnitt 3.1 für den Bereich der Dübel zugelassen ist, zur Durchführung der Maßnahmen nach Abschnitt 3.2.2 einzuschalten. Hierfür ist der Prüfplan nach den Abschnitten 3.2.1.1 und 3.2.2 vom Hersteller der zugelassenen Stelle vorzulegen.

Der Hersteller hat eine Konformitätserklärung abzugeben mit der Aussage, dass das Bauprodukt mit den Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

## 3.2.2 Aufgaben der zugelassenen Stellen

Die zugelassene Stelle hat die folgenden Aufgaben in Übereinstimmung mit dem Prüfplan durchzuführen:

- Erstprüfung des Produkts,
- Erstinspektion des Werks und der werkseigenen Produktionskontrolle,
- laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle.

Die zugelassene Stelle hat die wesentlichen Punkte ihrer oben angeführten Maßnahmen festzuhalten und die erzielten Ergebnisse und die Schlussfolgerungen in einem schriftlichen Bericht zu dokumentieren.

Die vom Hersteller eingeschaltete zugelassene Zertifizierungsstelle hat ein EG-Konformitätszertifikat mit der Aussage zu erteilen, dass das Produkt mit den Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

Wenn die Bestimmungen der europäischen technischen Zulassung und des zugehörigen Prüfplans nicht mehr erfüllt sind, hat die Zertifizierungsstelle das Konformitätszertifikat zurückzuziehen und unverzüglich das Deutsche Institut für Bautechnik zu informieren.

Der Prüfplan ist ein vertraulicher Bestandteil der Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung, der nicht zusammen mit der Zulassung veröffentlicht und nur der in das Konformitätsbescheinigungsverfahren eingeschalteten zugelassenen Stelle ausgehändigt wird.
Siehe Abschnitt 3.2.2.



Seite 6 von 15 | 27. Juni 2013

## 3.3 CE-Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung ist auf jeder Verpackung der Dübel anzubringen. Hinter den Buchstaben "CE" sind ggf. die Kennnummer der zugelassenen Zertifizierungsstelle anzugeben sowie die folgenden zusätzlichen Angaben zu machen:

- Name und Anschrift des Zulassungsinhabers (für die Herstellung verantwortliche juristische Person),
- die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde,
- Nummer des EG-Konformitätszertifikats für das Produkt,
- Nummer der europäischen technischen Zulassung,
- Nummer der Leitlinie für die europäische technische Zulassung,
- Nutzungskategorie (ETAG 001-1 Option 1),
- Größe.

## 4 Annahmen, unter denen die Brauchbarkeit des Produkts für den vorgesehenen Verwendungszweck positiv beurteilt wurde

#### 4.1 Herstellung

Die europäische technische Zulassung wurde für das Produkt auf der Grundlage abgestimmter Daten und Informationen erteilt, die beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt sind und der Identifizierung des beurteilten und bewerteten Produkts dienen. Änderungen am Produkt oder am Herstellungsverfahren, die dazu führen könnten, dass die hinterlegten Daten und Informationen nicht mehr korrekt sind, sind vor ihrer Einführung dem Deutschen Institut für Bautechnik mitzuteilen. Das Deutsche Institut für Bautechnik wird darüber entscheiden, ob sich solche Änderungen auf die Zulassung und folglich auf die Gültigkeit der CE-Kennzeichnung auf Grund der Zulassung auswirken oder nicht, und ggf. feststellen, ob eine zusätzliche Beurteilung oder eine Änderung der Zulassung erforderlich ist.

## 4.2 Bemessung der Verankerungen

Die Brauchbarkeit des Dübels ist unter folgenden Voraussetzungen gegeben:

Die Bemessung der Verankerungen erfolgt in Übereinstimmung mit der "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Metalldübel zur Verankerung im Beton", Anhang C, Verfahren A unter der Verantwortung eines auf dem Gebiet der Verankerungen und des Betonbaus erfahrenen Ingenieurs.

Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen angefertigt.

Auf den Konstruktionszeichnungen ist die Lage des Dübels (z. B. Lage des Dübels zur Bewehrung oder zu den Auflagern, im gerissenen oder ungerissenen Beton usw.) angegeben.

Bei der Bemessung von Verankerungen unter Brandbeanspruchung sind die Bestimmungen des Technical Report TR 020 "Beurteilung von Verankerungen im Beton hinsichtlich der Feuerwiderstandsfähigkeit" zu beachten. Die maßgebenden charakteristischen Dübelkennwerte sind in den Anhängen angegeben. Die Bemessungsmethode gilt für eine einseitige Brandbeanspruchung des Bauteils. Bei mehrseitiger Brandbeanspruchung kann die Bemessungsmethode nur angewendet werden, wenn der Randabstand des Dübels c  $\geq$  300 mm beträgt.

#### 4.3 Einbau der Dübel

Von der Brauchbarkeit des Dübels kann nur dann ausgegangen werden, wenn folgende Einbaubedingungen eingehalten sind:

- Einbau durch entsprechend geschultes Personal unter der Aufsicht des Bauleiters.
- Einbau nur so, wie vom Hersteller geliefert, ohne Austausch der einzelnen Teile.



Seite 7 von 15 | 27. Juni 2013

- Einbau nach den Angaben des Herstellers und den Konstruktionszeichnungen mit den angegebenen Werkzeugen.
- Überprüfung vor dem Setzen des Dübels, ob die Festigkeitsklasse des Betons, in den der Dübel gesetzt werden soll, nicht niedriger ist als die Festigkeitsklasse des Betons, für den die charakteristischen Tragfähigkeiten gelten.
- Einwandfreie Verdichtung des Betons, z. B. keine signifikanten Hohlräume.
- Einhaltung der festgelegten Rand- und Achsabstände ohne Minustoleranzen.
- Anordnung der Bohrlöcher ohne Beschädigung der Bewehrung.
- Bei Fehlbohrungen: Anordnung eines neuen Bohrlochs in einem Abstand, der mindestens der doppelten Tiefe der Fehlbohrung entspricht, oder in geringerem Abstand, wenn die Fehlbohrung mit hochfestem Mörtel verfüllt wird und wenn sie bei Quer- oder Schrägzuglast nicht in Richtung der aufgebrachten Last liegt.
- Reinigung des Bohrlochs vom Bohrmehl.
- Einhaltung der effektiven Verankerungstiefe. Diese Bedingung ist erfüllt, wenn die vorhandene Dicke des anzuschließenden Bauteils nicht größer ist als die am Dübel geprägte maximale Anbauteildicke.
- Aufbringen des im Anhang 4 angegebenen Drehmoments mit einem überprüften Drehmomentschlüssel.

## 5 Vorgaben für den Hersteller

Es ist Aufgabe des Herstellers, dafür zu sorgen, dass alle Beteiligten über die Besonderen Bestimmungen nach den Abschnitten 1 und 2 einschließlich der Anhänge, auf die verwiesen wird, sowie den Abschnitten 4.2 und 4.3 unterrichtet werden. Diese Information kann durch Wiedergabe der entsprechenden Teile der europäischen technischen Zulassung erfolgen. Darüber hinaus sind alle Einbaudaten auf der Verpackung und/oder einem Beipackzettel, vorzugsweise bildlich, anzugeben.

Es sind mindestens folgende Angaben zu machen:

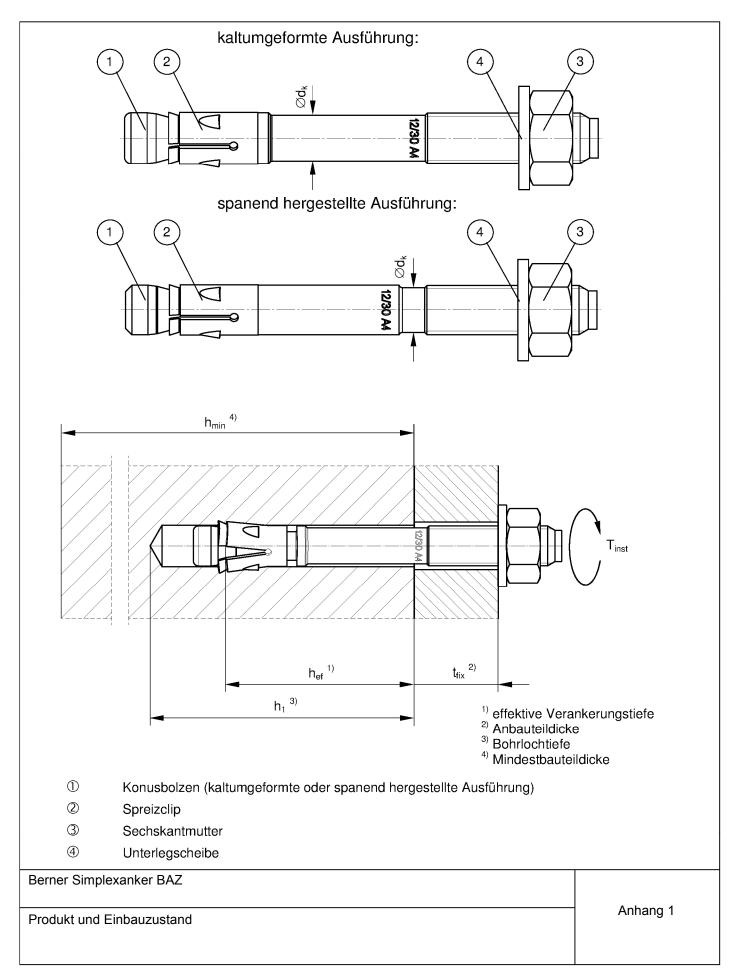
- Bohrerdurchmesser,
- Gewindedurchmesser,
- maximale Dicke der Anschlusskonstruktion,
- Mindestverankerungstiefe,
- Mindest-Bohrlochtiefe,
- Drehmoment,
- Angaben über den Einbauvorgang einschließlich Reinigung des Bohrlochs, vorzugsweise durch bildliche Darstellung,
- Hinweis auf erforderliche Setzwerkzeuge,
- Herstelllos.

Alle Angaben müssen in deutlicher und verständlicher Form erfolgen.

Andreas Kummerow i.V. Abteilungsleiter

Beglaubigt







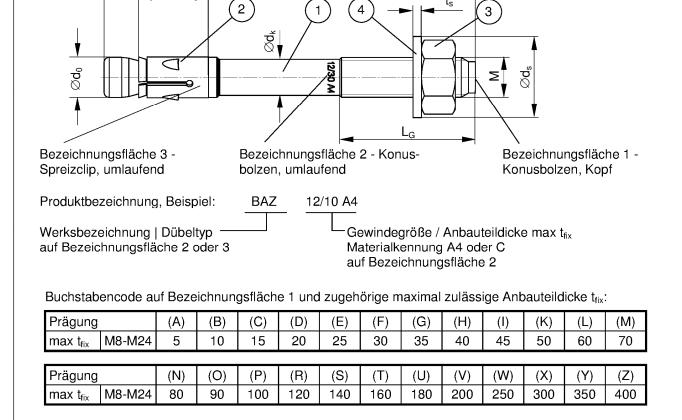


Tabelle 1: Dübelabmessungen [mm]

Teil	Popoppung		Мав	BAZ, BAZ A4, BAZ HCR					
ווט	Benennung		IVIAD	М8	M10	M12	M16	M20	M24
		Gewind	е	M8	M10	M12	M16	M20	M24
1	   Konusbolzen	$\emptyset d_0$		7,8	9,8	11,8	15,7	19,8	23,5
'	Konusboizen	$\emptyset$ d <sub>k</sub>		7,1	8,9	10,7	14,5	19,8	23,5
		L <sub>G</sub>	≥	19	26	31	40	50	57
2	Spreizclip	m		17,8	20,0	20,6	27,5	33,4	40,2
		Blechdi	cke	1,3	1,4	1,6	2,4	2,4	3,0
3	Sechskantmutter	Schlüss	selweite	13	17	19	24	30	36
4	Unterlegscheibe	ts	≥	1,4	1,8	2,3	2,7	2,7	3,7
4	Ontenegscheibe	$\emptyset$ d <sub>s</sub>	≥	15	19	23	29	36	43
	Anbauteildicke	+	≥	0	0	0	0	0	0
	Anbautelloicke	t <sub>fix</sub> —	≤	200	250	300	400	500	600
	Dübellängs	L <sub>min</sub>		64,5	84,5	99	122	141	174
	Dübellänge	L <sub>max</sub>		267	336	401	524,5	644	777

Der Dübel darf für verschiedene maximale Anbauteildicken hergestellt werden.

Berner Simplexanker BAZ	
Dübelabmessungen	Anhang 2



## Tabelle 2a: Werkstoffe BAZ

Teil	Benennung	Werkstoff	Nachbehandlung		
1	Konusbolzen	Kaltstauchstahl oder Automatenstahl	Galvanisch verzinkt nach EN ISO 4042, min 5 μm,+ funktionelle Beschichtung		
2	Spreizclip	Kaltband, EN 10139	Galvanisch verzinkt nach EN ISO 4042, min 5 μm		
3	Sechskantmutter	Stahl, Festigkeitsklasse 8, EN ISO 898 - 2	Galvanisch verzinkt nach EN ISO 4042,		
4	Unterlegscheibe	Kaltband, EN 10139	min 5 μm,+ funktionelle Beschichtung 1)′		

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Funktionelle Beschichtung bei den Sechskantmuttern der Abmessungen M8 und M10, sowie bei den Unterlegscheiben der Abmessungen M12, M16 und M24.

# Tabelle 2b: Werkstoffe BAZ A4

Teil	Benennung	Werkstoff	Nachbehandlung
1	Konusbolzen	nichtrostender Stahl EN 10 088	funktionelle Beschichtung
2	Spreizclip	nichtrostender Stahl EN 10 088	-
3	Sechskantmutter	nichtrostender Stahl EN 10 088; ISO 3506-2; Festigkeitsklasse-70	funktionelle Beschichtung
4	Unterlegscheibe	nichtrostender Stahl EN 10 088	-

## Tabelle 2c: Werkstoffe BAZ HCR

Teil	Benennung	Werkstoff	Nachbehandlung
1	Konusbolzen	hochkorrosionsbeständiger Stahl EN 10 088	funktionelle Beschichtung
2	Spreizclip	nichtrostender Stahl EN 10 088	-
3	Sechskantmutter	hochkorrosionsbeständiger Stahl EN 10 088; ISO 3506-2; Festigkeitsklasse-70	funktionelle Beschichtung
4	Unterlegscheibe	hochkorrosionsbeständiger Stahl EN 10 088	-

	T
Berner Simplexanker BAZ	
	Anhang 3
Werkstoffe	7 timang 0

Tabelle 3: Montage- und Dübelkennwerte

Dübeltyp / Größe			BAZ, BAZ A4, BAZ HCR							
			M10	M12	M16	M20	M24			
Bohrernenndurchmesser	$d_0 = [mm]$	8	10	12	16	20	24			
Bohrerschneidendurchmesser	$d_{\text{cut}} \leq [mm]$	8,45	10,45	12,5	16,5	20,55	24,55			
Bohrlochtiefe	$h_1 \geq [mm]$	55	75	90	110	125	155			
Durchgangsloch im Anbauteil	$d_f \leq [mm]$	9	12	14	18	22	26			
Montagedrehmoment	$T_{inst} = [Nm]$	20	45	60	110	200	270			

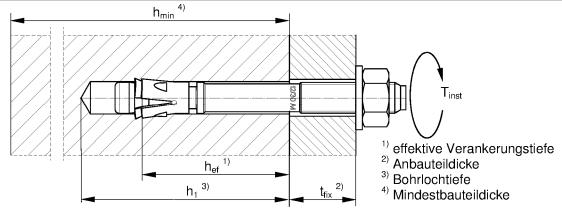


Tabelle 4: Mindestbauteildicken und minimale Achs- und Randabstände

Dübeltyp/Größe				BAZ, BAZ A4, BAZ HCR						
- Dubertyp/Grobe				M10	M12	M16	M20	M24		
	Mindestbauteildicke	ke h <sub>min, 1</sub> [mm]		120	140	170	200	250		
	ungerissener Beton									
_ "	minimaler Achsabstand	s <sub>min</sub> [mm]	40	40	50	65	95	100		
h in K hef	Tillillinaler Acrisabstaria	$\text{für }c\geq [mm]$	50	60	70	95	180	200		
nge utei∣ ≥ 2	minimaler Randabstand	c <sub>min</sub> [mm]	40	45	55	65	95	135		
Anwendungen ii Betonbauteilen Ier Dicke≥2xh	minimaler nandabstand	für s ≥ [mm]	100	80	110	150	190	235		
lon Fon	gerissener Beton									
Anw Bei	minimaler Achsabstand	s <sub>min</sub> [mm]	35	40	50	65	95	100		
` "	minimaler Acrisabstana	$\text{für } c \geq [mm]$	50	55	70	95	140	170		
	minimaler Randabstand	c <sub>min</sub> [mm]	40	45	55	65	85	100		
	Tillillillialer Haridabstand	$\text{für s} \geq [mm]$	70	80	110	150	190	220		
in hef	Mindestbauteildicke	h <sub>min, 2</sub> [mm]	80	100	120	140	160	200		
gen i eiler 2 x I	gerissener und ungeriss	und ungerissener Beton								
ung aute	minimalar Ashashatand	s <sub>min</sub> [mm]	35	40	50	80	125	150		
wendu tonba Dicke	minimaler Achsabstand	für c ≥ [mm]	70	100	90	130	220	230		
Anwendungen ir Betonbauteilen Ier Dicke < 2 x h	minimaler Randabstand	c <sub>min</sub> [mm]	40	60	60	65	125	135		
Anv Be der	minimaler nanuaustanu	für s ≥ [mm]	100	90	120	180	230	235		

Zwischenwerte für  $s_{\text{\scriptsize min}}$  und  $c_{\text{\scriptsize min}}$  innerhalb einer Bauteildicke dürfen linear interpoliert werden.

Berner Simplexanker BAZ	
Montage- und Dübelkennwerte	Anhang 4

Tabelle 5: Bemessungsverfahren A – charakteristische Werte bei zentrischer Zuglast

Dübeltyp / Größe			BAZ, BAZ A4, BAZ HCR						
Dubertyp / Grobe			M8	M10	M12	M16	M20	M24	
Stahlversagen									
charakt. Zugtragfähigkeit	$N_{Rk,s}$	[kN]	16,0	27,0	41,5	66,0	111,0	150	
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Ms</sub> 1)				1,	,5			
Herausziehen									
charakt. Tragfähigkeit im gerissenen Beton	N <sub>Rk,p</sub> [kN]	C20/25	5	9	16	- 2)	- <sup>2)</sup>	- 2)	
charakt. Tragfähigkeit im ungerissenen Beton	N <sub>Rk,p</sub> [kN]	C20/25	9	16	25	_ 2)	- <sup>2)</sup>	- 2)	
		C25/30			1,1	10			
		C30/37			1,2	22	22		
Erhöhungsfaktoren für die charakt.		C35/45			1,3	34			
Tragfähigkeit im gerissenen und un gerissenen Beton	- ψ <sub>c</sub>	Ψ <sub>c</sub> C40/50				1,41			
genesenen Beten		C45/55	1,48						
		C50/60	1,55						
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Mp</sub> 1)		1,5 <sup>3)</sup>						
Betonausbruch für Anwendunge	n in Bau	teilen der	Dicke ≥	2x h <sub>ef</sub>					
effektive Verankerungstiefe	h <sub>ef</sub>	[mm]	45	60	70	85	100	125	
minimale Bauteildicke	h <sub>min, 1</sub>	[mm]	100	120	140	170	200	250	
Achsabstand	S <sub>cr,N</sub>	[mm]	140	180	210	260	300	380	
Randabstand	C <sub>cr,N</sub>	[mm]	70	90	105	130	150	190	
Achsabstand (Spalten) 4)	S <sub>cr,sp</sub>	[mm]	140	180	210	260	370	430	
Randabstand (Spalten) 4)	C <sub>cr,sp</sub>	[mm]	70	90	105	130	185	215	
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Mc</sub> 1)		1,5 3)						
Betonausbruch für Anwendunge	า in Bau	teilen der	Dicke <	2x h <sub>ef</sub>					
effektive Verankerungstiefe	h <sub>ef</sub>	[mm]	45	60	70	85	100	125	
minimale Bauteildicke	h <sub>min, 2</sub>	[mm]	80	100	120	140	160	200	
Achsabstand	S <sub>cr,N</sub>	[mm]	140	180	210	260	300	380	
Randabstand	C <sub>cr,N</sub>	[mm]	70	90	105	130	150	190	
Achsabstand (Spalten) 4)	S <sub>cr,sp</sub>	[mm]	180	240	280	340	480	550	
Randabstand (Spalten) 4)	C <sub>cr,sp</sub>	[mm]	90	120	140	170	240	275	
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert	γMc <sup>1)</sup>				1,5	3)			

**Tabelle 6:** Verschiebung unter Zuglast

Dübeltyp / Größe		BAZ, BAZ A4, BAZ HCR						
			M8	M10	M12	M16	M20	M24
Zuglast in gerissenem Beton	N	[kN]	2,3	4,2	7,5	13,2	16,4	22,9
zugehörige Verschiebung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm]	0,5	0,5	0,7	1,0	1,2	1,2
Zugenonge verschiebung	$\delta_{N\infty}$	[mm]	1,2				1,4	1,5
Zuglast im ungerissenen Beton	N	[kN]	4,2	7,5	11,7	18,7	23,3	32,5
zugehörige Verschiebung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm]	0,3	0,3	0,5	0,7	1,2	1,2
Zugenonge verschiebung	$\delta_{N\infty}$	[mm]	1,2			1,4	1,5	

Berner Simplexanker BAZ	
Bemessungsverfahren A Charakteristische Werte bei Zugbeanspruchung, Verschiebungen	Anhang 5

8.06.01-229/12 Z56911.13

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Versagensart Herausziehen nicht maßgebend.

<sup>1)</sup> Sofern andere nationale Regelungen fehlen. 2) Versagensart Herausziehen nicht maßge 3) in diesem Wert ist der Teilsicherheitsbeiwert  $\gamma_2 = 1,0$  enthalten. 4) Werte für  $s_{cr,sp}$  und  $c_{cr,sp}$  dürfen zwischen den Bauteildicken  $s_{min,\,2}$  und  $s_{min,\,$ 



Tabelle 7: Bemessungsverfahren A – charakteristische Werte bei Querbeanspruchung

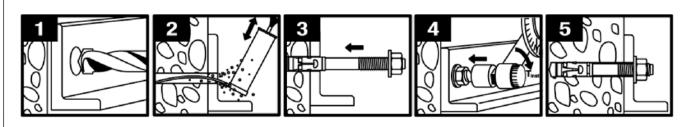
_			BAZ, BAZ A4, BAZ HCR									
Dübeltyp / Größe		-	M8	M10	M12	M16	M20	M24				
Querlast ohne Hebelarm												
charakteristische Quertragfähigkeit	$V_{Rk,s}$	[kN]	12,0	20,0	70	86						
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Ms</sub> 1)		1,25									
Querlast mit Hebelarm												
charakt. Biegemoment	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s</sub>	[Nm]	26	52	92	233	487	769				
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Ms</sub> 1)				1,	25						
Betonausbruch auf der lastabgew	andten S	eite										
Faktor in der Gleichung (5.6) der Leitlinie Anhang C, Abschnitt 5.2.3.3	k		2,0	2,2	2,4	2,8	2,8	2,8				
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Mc</sub> 1)				1,	5 <sup>2)</sup>						
Betonkantenbruch												
wirksame Dübellänge bei Querlast	l <sub>f</sub>	[mm]	45	60	70	85	100	125				
wirksamer Außendurchmesser	d <sub>nom</sub>	[mm]	8	10	12	16	20	24				
zugehöriger Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Mc</sub> 1)				1,	5 <sup>2)</sup>	233   487   5 2,8   2,8   2,8   2,8   2,0   16   20   16   20					

 Tabelle 8: Verschiebung unter Querlast

Dübeltyp / Größe			BAZ, BAZ A4, BAZ HCR						
Buberry P Grobe			М8	M10	M12	M16	M20	M24	
Querlast im gerissenen Beton	V	[kN]	6,9	11,4	16,9	31,4	39,4	48,5	
zugehörige Verschiebung	$\delta_{V0}$	[mm]	2,4	4,2	4,5	3,0	3,6	3,6	
zugenonge verschiebung	$\delta_{V^{\infty}}$	[mm]	3,6	6,3	6,8	4,5	5,4	5,4	

Montageanweisung für den Berner Simplexanker

BAZ, BAZ A4 und BAZ HCR M8 bis M24



Berner Simplexanker BAZ Anhang 6 Bemessungsverfahren A Charakteristische Werte bei Querbeanspruchung, Verschiebungen sowie Montageanweisung

 $<sup>^{1)}</sup>$ Sofern andere nationale Regelungen fehlen.  $^{2)}$  In diesem Wert ist der Teilsicherheitsbeiwert  $\gamma_2$  = 1,0 enthalten.



			120		11,9		10,1		25,1					
09/		M24	06		13,5					100			i i	
		×	90		17,3		12,6		31,4		٦			pfohle
			30		21,2									0 em
. C2C			120		8,1		7,2	1	14,4					
5 bis		0	06		9,6									√k Bur
20/5		M20	90		12		0,6		18		95		agen	ruchu
on C			30		14,7								n betr	ansp
ו Bet			120		5,2		5,6	1	9,6				nm 00	andbe
ener	도	M16	06		6,0						09		3  \  \	ter Br
eriss	BAZ	Σ	09		7,7		7,1		12,0		9		ostanı	eit un
T <b>abelle 9</b> : Charakteristische Zugtragfähigkeitswerte im gerissenen und ungerissenen Beton C20/25 bis C50/60 unter Brandbeanspruchung	A4,		30		6, 4,					$4 \times h_{ef}$	45	$2 \times h_{ef}$	$c_{\text{min}}=2~\text{x}~\text{h}_{\text{el}};$ Liegt eine mehrseitige Brandbeanspruchung vor, muss der Randabstand $\geq 300~\text{mm}$ betragen.	ähigk
	BAZ, BAZ A4, BAZ HCR	M12	120		2,8		3,2		5,9	7				Tragfi
	BAZ		90		3,2									t der
		2	09		4,1		4,0	7,4					vor, r	eiwer
m ge			30		5,0								hung	) reitsb
erte i			120		1,6		1,8		4,0				spruc	ichert
itswe		M10	06		9,1						40		bean	Teils
iigke		_	09		2,3		2,3		5,0				Brand	d der
agfäh Ing			30		2,				_				itige	Mir. Wir
ugtra uch			120		8,0 6		1,0		1,9				i; iehrse	fehle
the Z		M8	06 09		1,2 0,9		6,1		2,4		35		= 2 x h <sub>el</sub> ; It eine me	nuger
istisc			30   6		4,1		<del>-</del> "		ζĬ				C <sub>min</sub> = ; Liegt e	Regel
Charakteristische Zugtragfä unter Brandbeanspruchung	ě		R (min)		N <sub>Rk,s,fi</sub> [kN]		N <sub>Rk,p,ff</sub> [KN]		N <sub>Rk,c,f</sub> [kN]	S <sub>cr,N</sub>	Smin	C <sub>cr,N</sub>	C <sub>min</sub> C	ionale l
Tabelle 9: Cha	Dübeltvo / Größe		Feuerwider- standsdauer [r	Stahlversagen:	Charakterist. N Tragfähigkeit [l	Herausziehen:	Charakter Tragfähigkeit in N Beton C20/25    bis C50/60	Betonausbruch:	Charakter Tragfähigkeit N in Beton C20/25 bis C50/60		Acrisabstand [		Randabstand [r	Sofern andere nationale Regelungen fehlen, wird der Teilsicherheitsbeiwert der Tragfähigkeit unter Brandbeanspruchung γ <sub>M,fl</sub> = 1,0 empfohlen.
rner Simple:	xanl	ker												<b>.</b>

Z56911.13 8.06.01-229/12

	_					1		1			_			
			120		11,9		37							
		M24	06		14,8		42,6		 					
		Ë	09		20,5		55		vende		   <u>#</u>			hlen.
09/0			30		26,3		67,3		anzuv		teln m			empfo
s C5			120		8,3		21,4		6 elle		ermil			1.0
25 bi		0	06		10,3		24,6		r Tabe		ist zu			Ο γ <sub>Μ,</sub> fi:
C20/		M20	09		14,2		31,8		k,c,fi de		chung		tī.	nchun
eton			30		18,2		39		ie N <sup>o</sup>		nspru		npera	anspri
en Be			120		5,3		-		e Wer		ndbea		nalter	andbe
ssen	HCR HCR	9	06		9,9		12,6	1	ip pur		er Brai		ei Nori	ter Bra
ngeri	BAZ A4, BAZ HCR	M16	09		9,1		16,3		2.3.3 (		0 unte	120)	/25 be	eit un
n pu	Z A4,		30		11,7		19,9		nitt 5.2		C20/6	$V^0_{Rk,c,fi} = 0,20 \times V^0_{Rk,c}$ (R120)	n C20	fähigk
len u	Z, BA		120		2,8		4,3		hoschi		5 bis	× ×	Beto	Tragi
Isser	BAZ,	M12	06		3,5		5,0		g C, A		220/2	= 0,20	senen	ort der
) ger		Ž	09	4,9		6,4		nhan		eton (	0 Rk,c,fii <sup>:</sup>	geris	beiwe	
te ir			30		6,3		7,8		D01, A		in B	>	es im	rheits
I-SW6I			120		1,9		2,1		TAG (		V <sup>0</sup> Rk,c,		stand	siche
gkeit		M10	06		2,2		2,4		der E		ndes		Nider	er Teil
yfähi		Σ	09		2,9		3,0	ite:	ni n		erstaı	(0	hen V	ird de
rtraç			30		3,6		3,6	S LE	ktore		Wid	o, R9	istisc	», (e
Que			120		1,2		0,8	andte	k-Fa		schen	), R 6(	akter	r fehlk
che		M8	06	Ë	1,3		1,0	gew	pene		eristis	(R30	char	lebur
ristis		_	09	elarr	1,6	arm:	1,2	astał	) Jaegr		arakt	V0 RK,c	t des	legeli
akter Brar			30	Heb	1,8	epel	1,4	der	7 ar		s ch	25 x \	swer	ale R
Charakteristische Quertrag unter Brandbeanspruchung	9	ם ב	R [min]	οhne ι	V <sub>Rk,s,fi</sub> [KN]	mit H	M° <sub>Rk,s,fi</sub> [Nm]	th auf	Tabelle	ruch:	wert de	$V^0_{Rk,c,fi} = 0.25 \times V^0_{Rk,c}$ (R30, R 60, R90)	Jeganç	nation
<b>Tabelle 10:</b> Charakteristische Quertragfähigkeitswerte im gerissenen und ungerissenen Beton C20/25 bis C50/60 unter Brandbeanspruchung	ogen / chiloding	onpeliyp / dia	Feuerwider- standsdauer	Stahlversagen ohne Hebelarm:	Charakterist. Tragfähigkeit	Stahlversagen mit Hebelarm:	Charakterist. Tragfähigkeit	Betonausbruch auf der lastabgewandten Seite:	Es sind der in Tabelle 7 angegebene k-Faktoren in der ETAG 001, Anhang C, Abschnitt 5.2.3.3 und die Werte N <sup>0</sup> RK.C.fl der Tabelle 9 anzuwenden.	Betonkantenbruch:	Der Ausgangswert des charakteristischen Widerstandes V <sup>º</sup> <sub>Rk.c.fi</sub> im Beton C20/25 bis C50/60 unter Brandbeanspruchung ist zu ermitteln mit:	V <sup>0</sup> Rk,c	mit V <sup>0</sup> sk,c als Ausgangswert des charakteristischen Widerstandes im gerissenen Beton C20/25 bei Normaltemperatur.	Sofern andere nationale Regelungen fehlen, wird der Teilsicherheitsbeiwert der Tragfähigkeit unter Brandbeanspruchung γ <sub>M,fi</sub> = 1.0 empfohlen.
Berner Simplexanke	r B/	١Z												
Charakteristische W	erte	für	die Que	ertragi	fähigk	eit ui	nter Bra	andb	eanspr	uchun	g			Anhang 8